



Return Bids to:
Retourner les soumissions à:

Ressources naturelles Canada
Réception des soumissions

Selon les instructions de la présentation des soumissions incluses au document de la DDP.

Request for Proposal (RFP)
AMENDMENT

Demande de proposition (DDP)
MODIFICATION

*Proposal To: Natural Resources Canada
We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.*

*Proposition à: Ressources Naturelles Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).*

Comments – Commentaires

Issuing Office – Bureau de distribution

Ressources naturelles Canada
Direction de la gestion des finances et de l'approvisionnement
1055, rue du PEPS
Québec (Québec) G1V 4C7

Title – Sujet Étude sur les tendances mondiales et canadiennes en matière d'investissement dans les chaînes d'approvisionnement en minéraux critiques.	
Solicitation No. – No de l'invitation NRCAN-5000072188	Date 15 septembre 2023
Requisition Reference No. - N° de la demande 175255	Amendment No. – Modification No. 011
Solicitation Closes – L'invitation prend fin à 14 h (heure avancée de l'Est (HAE)) le 6 septembre 2023 – 19 septembre 2023	
Address Enquiries to: - Adresse toutes questions à: Marie-Josée Michaud Marie-josee.michaud@nrca-rncan.gc.ca	
Telephone No. – No de telephone 418-563-6916	
Destination – of Goods and Services: Destination – des biens et services: Ressources naturelles Canada 580 Rue Booth Ottawa (Ontario) K1A 0E4	
Security – Sécurité CETTE DEMANDE NE COMPORTE PAS D'EXIGENCE DE SÉCURITÉ.	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No.:- No. de téléphone: Email – Courriel :	
Name and Title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
_____ Signature	_____ Date



Modification No. 011 de DDP NRCan-5000072188 - Cette modification est préparée pour :

- Répondre à une question.

QUESTION NO. 1 :

Le soumissionnaire est assujéti à des règles d'indépendance et professionnelles en matière d'audit. Des changements de circonstances peuvent rendre la prestation de certains services incompatible avec lesdites règles d'indépendance/professionnelles et le soumissionnaire doit donc avoir le droit de résilier le contrat en pareil cas. C'est pourquoi nous demandons qu'un tel droit soit examiné au cours de la procédure de passation des marchés. Le gouvernement du Canada serait-il d'accord pour un tel examen?

RÉPONSE NO. 1 :

La modification demandée déroge considérablement à la pratique courante du Canada en matière de conflits d'intérêts, comme décrite dans les *Conditions générales : besoins plus complexes de services* (date d'effet du 1^{er} décembre 2022) à la clause 2035 35 « Pots-de-vin ou conflits ». Nous ne sommes pas disposés à déroger à cette clause pour ce marché.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.